

TRD-223

TRD-245

TRD-346

Techwood®
POSITIVE TECHNOLOGY

أسكليت مشوي أو حجر خبز
"DUO"
دليل المستخدم



TRD-245



TRD-223



TRD-346

المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ دليل المستخدم هذا مع مراعاة تعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام.
عزيري

انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً. قم بإخراج الجهاز من العبوة ، مع الاحتفاظ بجميع العبوات.

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.
- احتفظ بدليل التعليمات هذا.
- تأكد من أن جهد التريكات الكهربائفة يتوافق مع الجهد الموضح بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلى فقط وللاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين والمحلات التجارية والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - العملاء فى الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئات السكنفة.
 - بيئة من النوع:
 - منازل المزرعة • مبيت وإفطار.
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة فى التعليمات.
- من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التى تحتوى على الماء.
لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من بقع الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بيد مبللة أو رطبة.
- الجهاز للبلل عن طريق الخطأ ، فقم على الفور بإزالة القابس من المقبس.
إذا تعرض
- انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه.
- عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام.
يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود منه. لا يمكن تحمل أي مسؤولية
- الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات فما فوق ومن قبل الأشخاص يمكن

الإشراف أو التعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر التي ينطوي عليها.
الخبرة والمعرفة بشرط أن يكونوا قد تلقوا

- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- التنظيف وصيانة المستخدم ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف.
لا يجوز للأطفال إجراء
- عن تناول الأطفال دون سن 8 سنوات ، مهما كانت حالته (تشغيل ، إيقاف ، تبريد).
احتفظ بهذا الجهاز وسلكه الكهربائي بعيداً
- بلاستيكي ، كرتون ، بوليسترين ...) لا تسمح لهم أبداً باللعب بالأغشية البلاستيكية:
لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات ملقاة حولها (كيس و

هناك خطر الاختناق.

- من حين لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن التلف.
 - لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب من الأسباب.
 - لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق.
 - لا تقم أبداً بتشيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة.
 - لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد تعرضه للتلف.
- عطل أو تضرر بأي شكل من الأشكال.
- المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة لتجنب أي خطر.
في حالة تلف كابل إمداد الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة
 - إذا تُرك دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تجميع ملحقات.
قم دائماً بفصل كبل مصدر الطاقة من الشبكة الكهربائية

- بثبت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه بالخارج عندما تمطر. قم دائماً
- الشركة المصنعة. قد تشكل خطورة على المستخدم ويمكن أن تلحق الضرر بالجهاز. لا تستخدم أبداً ملحقات لا توصي بها
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المزود مع الجهاز.
- الحذر من أن سلك مصدر الطاقة لا يمكن أن يعلق بأي شكل من الأشكال. لا تقم أبداً بتحريك الجهاز عن طريق سحبه من سلك إمداد الطاقة وتوخي
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأجزاء الساخنة من هذا الجهاز.
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
- تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي يمكن أن تصبح شديدة السخونة أثناء الاستخدام. لا
- احرص على عدم ملامسة الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً
- قابلة للاشتعال مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، فقد ينشب حريق.
- الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد. هذا
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت.
- تأكد من عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه.
- قم دائماً بإزالة القابس من مقبس الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام.

- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من أن الكابل غير ملفوف تماماً من البكرة.
- من CE. يجب أن تكون القوة المسموح بها 3000W ، 250V ، 16A على الأقل. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة
- قد يؤدي الخلل والاستخدام غير السليم إلى إتلاف الجهاز وإصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير السارية المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.
- في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة عليه أو في حالة حدوث تسريب. يجب عدم استخدام الجهاز
- الجهاز ، ولتنظيف الأسطح الملامسة للمواد الغذائية ، راجع الفقرة التالية من الدليل. للحصول على تعليمات تنظيف
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي حصراً.

تحذير خاص للشواء

وشاية

تنبيه: يجب عدم استخدام الفحم أو أنواع الوقود المماثلة مع هذا الجهاز.

معلومات عامة



رمز "كتاب مفتوح" يعني توصية لقراءة الأشياء الهامة الواردة في الدليل.



ألا يتم إلّاؤها في النفايات المنزلية ، ولكن يجب إيداعها في مركز الفرز. (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية) يعني أنه في نهاية عمرها ، يجب رمز "BIN" المشطوب ، والمختصر WEEE

من المنطقة. يساعد استرداد النفايات في الحفاظ على بيئتنا.



هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية. ، والاختيارية ، والتي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. رمز "علامة CE" هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة

حماية اللهب PBB و PBDE ، يكون أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من
الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات
مواد خطرة معينة) المتعلق بحماية البيئة أنه لكل مادة من المواد
يشهد رمز ROHS (تقييد استخدام

0.1% وزن المادة المتجانسة ، و 0.01% لـ 6 العاشر • الكاديوم.



الجهاز أو سطحه قد يصبح شديد السخونة ، ويتخذ الاحتياطات اللازمة.
يحذر الرمز "جدار أو سطح ساخن" المستخدم من أن جدران



"GLASS / FORK" يعني أن الجهاز متوافق وقد يتلامس مع الطعام.
رمز



المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة التسليم الطوعية).
مدعو للتخلص من المنتج كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل
يشير رمز "TRIMAN" إلى أن المستهلك

تحذير خاص للشوايات

تنبيه: يجب عدم استخدام الفحم أو أنواع الوقود المماثلة مع هذا الجهاز.

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية.

نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً.

نظف الجزء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة وامسحها حتى تجف.

الكهربائية ثم تحترق. لهذا السبب ، يوصى بالتسخين المسبق لماكينة الراكليت دون شواء الطعام لمدة 10 دقائق تقريباً. لأول مرة ، قد ينشأ دخان خفيف ورائحة. هذا طبيعي ، فبعض الشحوم المستخدمة في التصنيع قد تنتشر فوق المقاومة عند توصيل الجهاز بالكهرباء

تهوية الغرفة جيداً.

قبل كل استخدام ، يجب تسخين الجهاز مسبقاً لمدة 10 دقائق للحصول على درجة الحرارة المثالية.

لحماية الطاولة ومفرش المائدة من تآثر الشحوم ، ضع دعامة سهلة التنظيف ومقاومة للحرارة أسفل الجهاز.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة تماماً.
- تحقق من أن الفولتية السارية في البلد الذي تتواجد فيه تتوافق مع الجهد المشار إليه على الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس بحالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، وذلك لتجنب أي خطر.
- افصل كابل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل القيام بأي عملية تنظيف وصيانة وتركيب للملحقات.
- ضع الجهاز دائماً على طاولة أو سطح أفقي مسطح.
- الجهاز قريباً جداً من الجدران أو العوائق عندما يكون قيد الاستخدام. (مسافة لا تقل عن 15 سم بين الأشياء والجهاز).
- لا تضع
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال.

حجر خبز أو شواية

- صنع الراكليت في منتصف الطاولة.
- الجبن أو الخبز أو البطاطس في نفس الوقت في مقلاة الراكليت الصغيرة ، وصنع البيض المقلي ، والفواكه البنية ، إلخ.
- الجميع من مساعدة أنفسهم ، حسب الرغبة ، وشوبه على حجر الخبز أو الشواية (حسب الطراز). ملاحظات: يمكنك شواء قطع اللحم إلى قطع حتى يتمكن

والسلطات وما إلى ذلك. إذا تم تقطيع اللحم إلى قطع صغيرة ، فإن الوقت الذي يستغرقه الشواء سيكون أقصر. يمكنك تقديم اللحوم والأسماك والصلصات

راكليت

- الراكليت هو تخصص سويسري.
- يتم الحصول على أفضل النتائج مع جبن الراكليت "الأصلي" عالي الجودة.
- لكل شخص. نقطع الجبن إلى شرائح بسمك 2 إلى 3 مم. قم بطهي البطاطس بقشرها ،
- عد 200 إلى 250 جم. من الجبن

احتفظي بها دافئة في وعاء مغلي أو ضعها مطبوخة على الحجر.

ضعي الجبن في وعاء راكليتي صغير وضعه تحت عنصر التسخين لمدة 3-4 دقائق.

عندما يذوب الجبن ويتحول إلى لون ذهبي ، ضعه على طبق أو على البطاطس.

يتبل مع القليل من الفلفل الطازج المطحون.

لحم الخنزير النيء والمطبوخ ، اللحم من غراوبوندن ، اللحوم الباردة بشكل عام والبصل الأبيض الصغير مع الخيار.

ملحوظة: نقدم مع الراكليت:

نشرب عمومًا (باعتدال) نبيذًا أبيض جافًا من Savoie ، النوع Abymes ، Apremont.

التنظيف والصيانة

- الكهرباء واتركه ليبرد قبل تنظيفه. نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام قطعة إسفنج أو قطعة قماش مبللة قليلاً.
- افصل الجهاز دائمًا عن
- شوكة ، ملعقة ، إلخ. ؛ يجب تنظيفها بالماء الساخن بإسفنجة وسائل غسيل أو غسلها في غسالة الأطباق.
- الأجزاء الملامسة للطعام مثل: وعاء
- يجب تنظيف حجر الخبز (القابل للإزالة) أو الشواية بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وسائل غسيل غسالة الأطباق.
- لكنه غير متوافق مع

- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر!

- لا تستخدم أبدًا منتجات كاشطة أو فرشاة سلكية أو أي أداة حادة أخرى.

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد تمامًا وجاف.
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافه.
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيدًا عن متناول الأطفال.

ضمان

التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة. هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك قبل

وثائق الضمان هي:

- الفاتورة و
- شهادة الضمان (الموجودة على جانب الصندوق أو أسفله) مختومة ومكتملة.

بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني.

تتحمل المسؤولية مجانًا عن عيوب الجهاز أو الملحقات الناتجة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال. خلال فترة الضمان ،

فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد! في حالة المطالبة بالضمان ، قم بإعادة الجهاز بالكامل إلى الوكيل الخاص بك ، لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد

في عيوبه الأصلية ، مصحوبة بأثبات الشراء.

إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال!

، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو استبدال الأجزاء المستهلكة غير مضمونة وبالتالي يتم تحميلها! (على سبيل المثال: فرش المحرك ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، وحدة التحكم عن بعد الاحتياطية ، فرش الأسنان الاحتياطية عيوب في الملحقات أو أجزاء التآكل

يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات ، مقابل الدفع ، بواسطة تاجر متخصص أو خدمة إصلاح.

يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

خصائص تقنية

220-240 فولت ~ 50 هرتز

450 واط

الدرجة الأولى

طعام

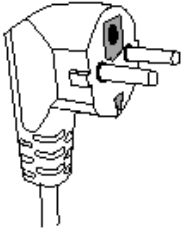
قوة

اساسي

صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون إشعار

الأرض



هذا الجهاز مزود بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مركب بشكل صحيح مع منفذ مؤرض.

، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي. التوصيل الأرضي أو الكهربائي ، فيرجى استشارة الموظفين المؤهلين. في حالة حدوث ماس كهربائي ملاحظات: إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص

تنبيه: في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة بل اتصل بفني مؤهل لإجراء الإصلاحات.

لجميع التوجيهات الأوروبية الحالية المعمول بها ، مثل: التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والجهد المنخفض (LVD). يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات CE ، وقد تم اختباره وفقاً

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقاً لأحدث أنظمة السلامة والمتطلبات الفنية.

المنتج مستورد من قبل Sotech International

"اليريول" رقم أ 107

33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny 94120 Fontenay

فرنسا - sous bois